

VEBEG



MEHRZWECK FORSCHUNGSSCHIFF
MULTIPURPOSE RESEARCH VESSEL
POSEIDON

TENDER 2005490.001

WWW.VEBEG.DE

Mehrzweck Forschungsschiff / Multipurpose Research Vessel Poseidon



Im Auftrag des Ministeriums für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein verkaufen wir im Ausschreibungsverfahren das:

FORSCHUNGSSCHIFF POSEIDON

GEBOTE

Online auf www.vebeg.de (bitte rechtzeitig registrieren).
Gebotsabgabe in EURO.

GEBOTSABGABE

Bis spätestens 30. Januar 2020 - 13.00 Uhr.

KONTAKT

VEBEG GmbH
Tel.: +49 69 75897-0
E-Mail: mail@vebeg.de

ANSPRECHPARTNER

Herr Dlugos
Tel.: +49 69 75897-335
E-Mail: andreas.dlugos@vebeg.de

On behalf of the Ministry of Education, Science and Culture of the State of Schleswig-Holstein we sell by sealed bid procedure:

RESEARCH VESSEL POSEIDON

BIDS

Online via www.vebeg.de (please register in time).
Bids to be made in EURO.

BIDDING DEADLINE

30 January 2020 - 1:00 pm at the latest.

CONTACT

VEBEG GmbH
Phone: +49 69 75897-0
E-Mail: mail@vebeg.de

PERSON OF CONTACT

Mr Dlugos
Phone: +49 69 75897-335
E-Mail: andreas.dlugos@vebeg.de

Mehrzweck Forschungsschiff / Multipurpose Research Vessel Poseidon



STÄNDIGER LIEGEPLATZ AB 2020

GEOMAR Helmholtz-Zentrum für Ozeanforschung Kiel
Wischhofstraße 1-3
24148 Kiel
DEUTSCHLAND

BESICHTIGUNGSTERMIN

Am 15. und 16. Januar 2020 von 9:00 bis 15:00 Uhr (CET) in Kiel nach vorheriger schriftlicher Anmeldung unter Angabe von Name, Vorname, Pass-/PA-Nummer an mail@vebeg.de oder per Fax +49 69 75897-479 möglich.

- Gültige Ausweispapiere erforderlich -

Im Rahmen der letzten Forschungsfahrt 2019 besteht an verschiedenen europäischen Häfen für Kaufinteressenten ggf. die Möglichkeit einer Vorabbesichtigung. Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an mail@vebeg.de.

PERMANENT BERTH AS OF 2020

GEOMAR Helmholtz Center for Ocean Research Kiel
Wischhofstraße 1-3
24148 Kiel
GERMANY

INSPECTION ON SPOT

On 15 and 16 January 2020 from 9 am to 3 pm (CET) in Kiel. A written registration (including name, first name, passport/ID number) via mail@vebeg.de or fax +49 69 75897-479 is required in advance.

- Valid ID required -

During the last research mission 2019 prospective buyers may have the opportunity of an inspection at various European ports. Please contact mail@vebeg.de for further information.

Mehrzweck Forschungsschiff / Multipurpose Research Vessel Poseidon



TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA

IDENTIFICATION

Name	Poseidon
Manufacturer	Schichau Unterweser AG
Type/model	Research vessel
Propulsion	Electric propulsion
Hull no	2266
Keel laying	1975
IMO no	7427518
GL register no	012121
Call sign	DBKV
Flag	German

DIMENSIONS (APPROX.)

Gross tonnage	1105
Net tonnage	331
Length overall	60.70 m
Registered length	55.68 m
Registered breadth	11.40 m
Freeboard	1.56 m
Draught	4.10 m
Side height	5.70 m
Mast height	24.0 m
Height overall	27.40 m
Deadweight	287 t
Service speed	9 kn
Consumption	4 t/day at service speed

CLASSIFICATION DNV-GL

Hull	+ 100 A5 E2 General Cargo Ship
Machinery	+ MC E2 AUT
Ice Class	E2
Date Of Expiry	31/12/2019 (the class will be renewed by the owner before sale)

SPECIAL REMARKS

Anchor(s)/chains	AK2 = anchor and chains according to GL rules, chains made of special quality steel
Anchor equipment no	120 F
Anchor supplement	Fishing vessels with range of service

HULL

Watertight bulkheads	8
Continuous decks	2
Double bottom	Partly double bottom

Mehrzweck Forschungsschiff / Multipurpose Research Vessel Poseidon



TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA

MACHINERY

Drive propulsion	Diesel/electric
Transmission	Propulsion acts directly on the prop
Main engines	3 x MTU, 12V 2000 M-41A, each 575 kW at 1,500 rpm, built 2002, hours approx. 14,000/14,000/13,000
Propulsion engine	1 x Lloyd Dynamo Werke - AEG G 106/83/8 MOD, 930 kW, built 1976, hours approx. 211,000
Harbor engine	1 x Scania, DI 12/62M, 280 kW built 2010, hours approx. 16,000
Pump jet forward thruster	1 x Gill, 40 VS, 290 kW at 500 rpm
Propeller	1 x Schaffran/Zeise, 5 wings, Ø 2.20 m Ice Class E2
Rudder	1 x Becker, S-A 2000/220F2
Fin stabilization system	1 x Denny Brown-AEG, mark 3 Size-3 built 1976, hours approx. 107,000

All operating hours as per July 2019.

CARGO/SPECIAL ANNOTATIONS

REAR A-FRAME	
Manufacturer	McGregor
Payload SWL	50 kN
Towing load SWL	60 kN
Clear height	7.35 m
Clear width under deck	5.06 m
Clear width over deck	3.00 m
Swing range front	40°
Swing range back	45°
Range outboard	2.20 m
Range deck	7.00 m
WORKING CRANE	
Manufacturer	Neuenfelder Maschinenfabrik
Type	DK 6010 II So NMF
Payload SWL	50 kN at 12.00 m reach
Clear height	12.70 m
SLIDING BEAM	
Manufacturer	Neuenfelder Maschinenfabrik
Payload SWL	250 kN
Track line	4.50 m
Range outboard	2.50 m
Clear height at deck	4.85 m
Clear height auxiliary gallows	6.70 m

Mehrzweck Forschungsschiff / Multipurpose Research Vessel Poseidon



TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA

CARGO/SPECIAL ANNOTATIONS

SIDE A-FRAME PORTSIDE

Clear height	3.65 m
Clear width	1.85 m
Slewing range	10° over deck 28° over water

PROVISION CRANE FORWARD

Crane SWL	1.0 t
Outrigger	2.00 - 6.00 m

BUNKER

Fuel	135 m ³
Lubricating oil	3.00 m ³
Hydraulic oil	2.29 m ³
Waste oil	2.79 m ³
Bilge oil	1.90 m ³
Mud oil	2.97 m ³
Fresh water	57 m ³
Sewage water	17 m ³
Ballast water	101 m ³

WINCHES

Single conductor winch	Length 5,000 m	SWL 27 kN
Single conductor towing winch	Length 3,000 m	SWL 4.8 to 13.5 kN
Heavy load winch	Length 3,950 m	SWL 18.48 to 42.8 kN
Trawl winches	Length 1,300 m	SWL 32.3 kN
Trailer winch	Length 60 m	SWL 45 kN

FRESH WATER PRODUCTION

Martin Membrane Systems, BMA 30,
built 2012, max. 5.50 m³/day

MULTIBEAM ECHO SOUNDER

ELAC SB 3050 incomplete

DECKS

Observation deck	Viewing platform
Bridge deck	Commando bridge with map room and radio station
Boat deck	6 single cabins, office, fan room, deck store, battery room, showers and toilets
Main deck	6 double cabins, hospital, officers` mess, pantry, wet lab, dry lab, chem lab, CO ₂ store, aquarium room, bottling room
Working deck	135 m ² , container storage area
Tween deck	4 double cabins, forepeak, customs store, vegetable store, meat store, beer warehouse, seamen's mess, galley, dry supplies, laundry, linen store, lot space, suitcases warehouse, paint room, big warehouse, water treatment room, engine room, drive motor room, rudder store
Tank deck	Forepeak, electrical workshop, stabilization system room, engine room, bunker tanks

Mehrzweck Forschungsschiff / Multipurpose Research Vessel Poseidon



WICHTIGE HINWEISE / IMPORTANT NOTES/REMARKS

Das Forschungsschiff befindet sich bis Ende Dezember 2019 in Nutzung.

Die letzte Dockung erfolgte im Juli 2019.

2014 erfolgte die Installation von drei generalüberholten MTU Diesel-Hauptmaschinen.

Die DNV-GL Klassifizierung ist bis zum 31.12.2019 gültig und wird danach durch den derzeitigen Eigentümer erneuert.

Schwarz- und Grauwasser werden vor Übergabe entsorgt.

Im Schiff können an unzugänglichen Stellen (z. B. Dichtungen in Flanschverbindungen, Funkenlöschkammern, etc.) noch asbesthaltige Teile verbaut sein.

Die zum Schiff gehörende Dokumentation kann bei der Besichtigung eingesehen werden. Wartungsunterlagen werden auf Anfrage auszugsweise zur Verfügung gestellt.

Die Beachtung der Sicherheits-, Zulassungs- und Umweltvorschriften sowie die Einholung von Genehmigungen zum Betrieb des Schiffs sind Sache des Käufers.

Das Forschungsschiff ist ausfuhrgenehmigungspflichtig.

Ausrüstungs- und Inventarteile gehören zum Losbestand, wie sie am Tag der Besichtigung in Kiel vorhanden sind. Die forschungsspezifische Ausrüstung gehört jedoch nicht zum Verkaufsumfang und wird vor Übergabe des Schiffs von Bord genommen.

Der Name des Forschungsschiffes darf vom Käufer nicht übernommen werden.

Die Rechnungsstellung erfolgt prinzipiell mit der in Deutschland gültigen Umsatzsteuer bzw. bei Verbringung mit Sicherheit in gleicher Höhe. Mit Nachweis der Verbringung bzw. mit Nachweis der weiteren Nutzung in der Erwerbsschiffahrt wird die Sicherheit zurückerstattet.

An Bord verbleibende Brenn- und Schmierstoffe unterliegen dem Energiesteuergesetz.

The research vessel will be used until end of December 2019.

The last docking took place in July 2019.

Three refurbished MTU diesel main engines have been installed in 2014.

The DNV-GL classification is valid until 31/12/2019 and will be renewed by the current owner.

The sewage (black water and grey water) will be disposed before handover.

Asbestos containing parts may still be installed in inaccessible places (e.g. gaskets in flange connections, spark extinguishing chambers, etc.).

The ship specific documentation can be searched during inspection. Maintenance documents will be provided on request in extracts.

The observance of safety, approval and environmental regulations as well as obtaining of operating permits are the buyer's responsibility.

The research vessel is subject to export license.

Equipment and inventory items are part of the tender as they are on board on the day of the inspection in Kiel. Specific research equipment is excluded and will be taken off board before handover.

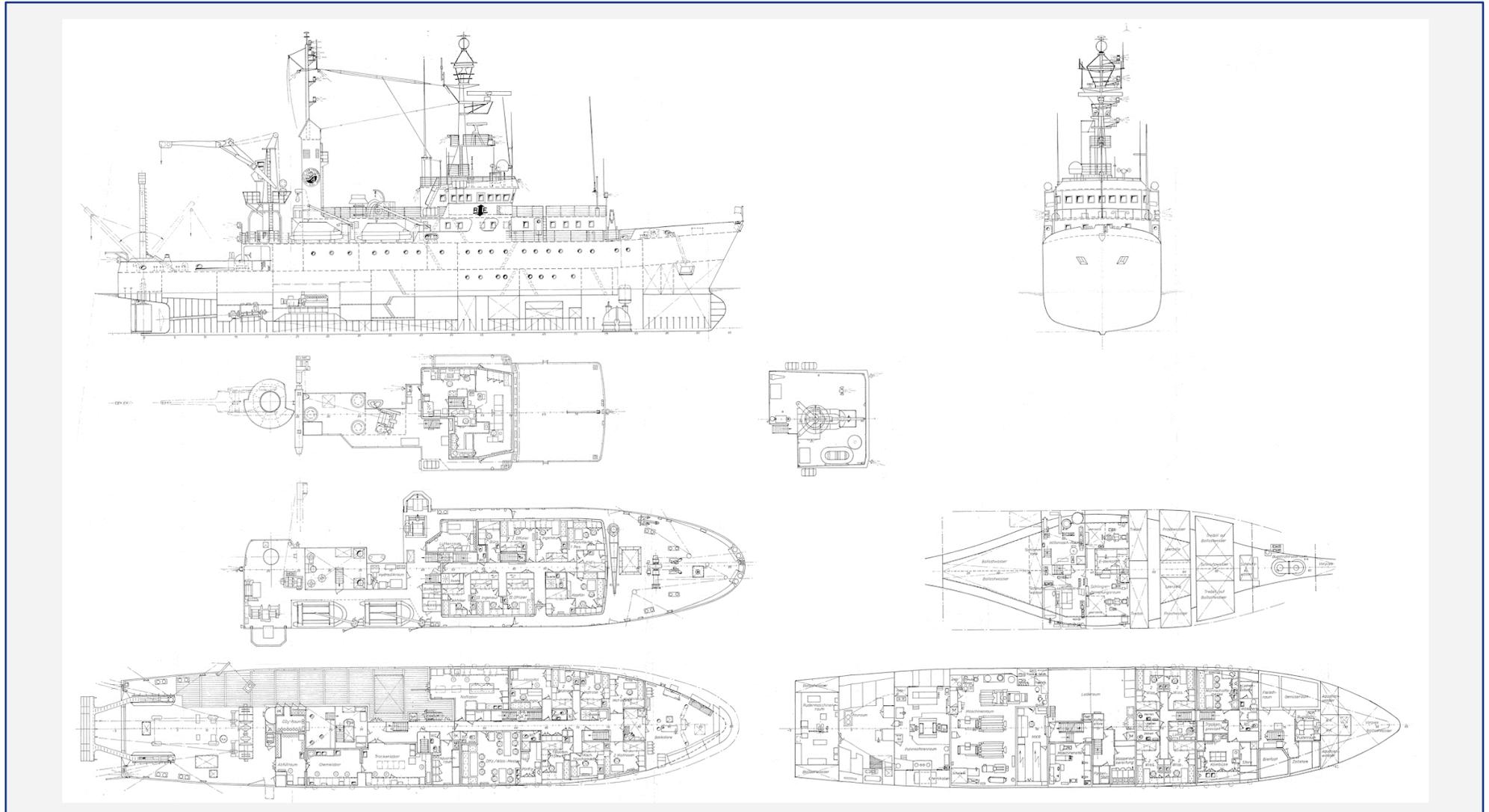
The name of the research vessel must not be used by the buyer.

The German legal sales tax or in case of shipment a deposit in the same amount will be added in the invoice. With proof of the shipment or proof of further use in the commercial sea shipping, the deposit will be refunded.

Fuel and lubricants remaining on board are subject to the German Energy Tax Act.

English translation is not binding. In case of disputes the German version prevails.

Mehrzweck Forschungsschiff / Multipurpose Research Vessel Poseidon



Mehrzweck Forschungsschiff / Multipurpose Research Vessel
Poseidon



Mehrzweck Forschungsschiff / Multipurpose Research Vessel Poseidon



Mehrzweck Forschungsschiff / Multipurpose Research Vessel Poseidon



Mehrzweck Forschungsschiff / Multipurpose Research Vessel Poseidon



Mehrzweck Forschungsschiff / Multipurpose Research Vessel
Poseidon



Mehrzweck Forschungsschiff / Multipurpose Research Vessel
Poseidon



Mehrzweck Forschungsschiff / Multipurpose Research Vessel Poseidon



Mehrzweck Forschungsschiff / Multipurpose Research Vessel
Poseidon



Mehrzweck Forschungsschiff / Multipurpose Research Vessel Poseidon



ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

A Allgemeines

- Die VEBEG verkauft ausgemusterte Güter ihrer Auftraggeber grundsätzlich im Ausschreibungsverfahren gegen Höchstgebot. Die Ausschreibungen werden auf der Internetseite www.vebeg.de veröffentlicht.
- Für die Verkäufe **gelten die nachstehenden** und die jeweils in der Ausschreibung genannten **Bedingungen**. Abweichende Vereinbarungen bedürfen der schriftlichen Bestätigung der VEBEG.
- Der Verkauf erfolgt grundsätzlich im eigenen Namen für fremde Rechnung (Kommissionsgeschäft). Bei Verkäufen im Namen und für Rechnung des Auftraggebers (Agenturgeschäft), gelten die gleichen Bedingungen ebenso als vereinbart.
- Die Ausschreibungen der VEBEG sind **unverbindlich** und stellen keine verbindlichen Vertragsanträge im Rechtssinne dar, sondern verstehen sich als Aufforderung an die Bieter, ihrerseits verbindliche Anträge ("Gebote") abzugeben.
- Die Ausschreibungen der VEBEG umfassen auch Waren, die nach Einschätzung der VEBEG von der Ausführliste zur Außenwirtschaftsverordnung erfasst sind und für deren Ausfuhr somit eine Genehmigung des Bundesamtes für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) erforderlich ist. Diese Waren werden mit einem entsprechenden Hinweis versehen.

B Hinweise zur Gebotsabgabe

- Ware **unbedingt** vor Gebotsabgabe **besichtigen** (vgl. Punkt G "Gewährleistung").
- Gebote können grundsätzlich nur **online** unter www.vebeg.de abgegeben werden.
- Zugelassen zur Abgabe von Online-Geboten sind unbeschränkt geschäftsfähige natürliche und juristische Personen, die sich registriert haben und deren Benutzerkonto freigeschaltet ist.
- Die Rücknahme eines Online-Gebotes erfolgt durch Abgabe eines weiteren Gebotes in Höhe von 0,01 Euro auf das gleiche Los oder durch Betätigen des "Storno"-Buttons.
- Die VEBEG ist jederzeit berechtigt, Bieter von der Gebotsabgabe auszuschließen und die Registrierung zu widerrufen.
- Schriftliche Gebote per Brief oder Telefax werden **nur noch** bei besonders gekennzeichneten Ausschreibungen angenommen. Diese müssen **unterzeichnet** sein, die **genaue Anschrift des Bieters** (möglichst mit Telefon- oder Telefax-Nummer) enthalten und vor Ablauf des Gebotstermins bei der VEBEG vorliegen. Bei mehreren schriftlichen Geboten eines Bieters auf das selbe Los gilt stets das zuletzt bei der VEBEG eingegangene Gebot. Die **Rücknahme** eines schriftlichen Gebotes muss schriftlich vor Ablauf des Gebotstermins bei der VEBEG vorliegen.
- Der Bieter, der den Zuschlag erhalten hat, wird innerhalb von 7 Tagen durch Übersendung der Rechnung **benachrichtigt**. Bieter, die nach Ablauf dieser Zeit keine Nachricht erhalten haben, können davon ausgehen, dass ihr Gebot nicht berücksichtigt wurde. Die Zuschlagspreise werden im Internet veröffentlicht.

C Verkauf

- Gebote eines Bieters sind verbindliche Vertragsanträge.
- Der Kaufvertrag mit einem Bieter kommt durch die Erteilung des Zuschlags im Gebotstermin zustande (Versteigerung gemäß § 156 BGB). Der Zuschlag wird grundsätzlich auf das zu diesem Zeitpunkt vorliegende Höchstgebot erteilt. Ein Anspruch des Höchstbieters auf Zuschlagserteilung besteht nicht.
- Zum Kaufpreis kommt die gesetzliche **Umsatzsteuer** hinzu, soweit nicht von der Regelung des § 25a UStG Gebrauch gemacht wird.

D Zahlung

- Die Zahlung muss **innerhalb von 10 Tagen nach Rechnungsdatum** ohne jeden Abzug auf einem Konto der VEBEG **eingegangen sein**.
- Bei **inneregemeinschaftlichen Lieferungen** in das übrige Gemeinschaftsgebiet und bei **Ausfuhrlieferungen** in das Drittlandsgebiet i.S. des UStG hat der Käufer zusätzlich zu dem Kaufpreis als Sicherheit einen Betrag in Höhe der gesetzlichen Umsatzsteuer zu zahlen. Die Sicherheitsleistung wird bei inneregemeinschaftlichen Lieferungen erstattet, wenn nach Abholung der Ware die "Gelangensbestätigung" des Käufers bei der VEBEG vorliegt. Bei Ausfuhrlieferungen erfolgt die Erstattung, wenn die Ausgangszollstelle der VEBEG den elektronischen Ausgangsvermerk übermittelt hat, bei Fahrzeugen ist zusätzlich eine Bescheinigung über die Zulassung oder die Verzollung oder die Einfuhrbeststeuerung im Drittland vorzulegen. Der Erstattungsbetrag verfällt, wenn die geforderten Nachweise nicht innerhalb von 6 Monaten nach Rechnungsdatum bei der VEBEG vorliegen; die Verpflichtung des Käufers zur Vorlage der Nachweise wird hierdurch nicht berührt.
- Zahlungen** sind in **EURO** unbar zu leisten. Bankspesen und Kursdifferenzen gehen zu Lasten des Käufers.
- Der Käufer kann gegen Ansprüche der VEBEG nur mit Forderungen aufrechnen, die rechtskräftig festgestellt oder von der VEBEG nicht bestritten wurden.

E Lieferung

- Der Käufer erhält nach vollständiger Bezahlung des Rechnungsbetrages eine Abholvollmacht.
- Der Käufer ist verpflichtet, die gekaufte Ware **innerhalb von drei Wochen ab Rechnungsdatum** unter Vorlage der Abholvollmacht **abzuholen**. Diese Abnahmeverpflichtung gehört zu den Hauptleistungspflichten des Käufers. Der Käufer hat den **Abholtermin** rechtzeitig **vorher** mit der Lagerstelle zu **vereinbaren**.
- Beim Verkauf an **ausländische Abnehmer** ist die VEBEG als **Ausführer** verantwortlich für die Beachtung der **Zollvorschriften** und für das **Ausfuhrgenehmigungsverfahren**. Bei der Ausfuhr von Waren aus dem Zollgebiet der Gemeinschaft in Drittländer meldet die VEBEG die Waren elektronisch bei der für den Lagerort zuständigen Ausfuhrzollstelle zur Ausfuhr an. Drittländerkunden müssen grundsätzlich die Ware vor der Abholung bei der Ausfuhrzollstelle stellen. Zur Gestaltung erhält der Käufer zusammen mit der Abholvollmacht den durch die VEBEG unterschriebenen Status der Ausfuhranmeldung mit der entsprechenden Movement-Reference-Number (MRN). Die Ausfuhrzollstelle übermittelt nach der Gestaltung die MRN an die Ausgangszollstelle und erstellt für den Käufer das Ausfuhrbegleitedokument.
- Bei der Ausfuhr von **ausfuhrgenehmigungspflichtigen Waren** aus dem Gebiet der Bundesrepublik Deutschland erfolgt die Übergabe der Ware erst nach Erteilung der **Ausfuhrgenehmigung** durch das BAFA. Die Ausfuhrgenehmigung wird von der VEBEG beantragt. Der Käufer hat der VEBEG die für das Genehmigungsverfahren erforderlichen Dokumente (z.B. Endverbleibsdokumente) unverzüglich

zur Verfügung zu stellen. Beim Verkauf an **inländische Abnehmer** obliegt es diesen, die Ware gegebenenfalls auf ihre Ausfuhrgenehmigungspflicht zu prüfen und eine Ausfuhrgenehmigung beim BAFA zu beantragen.

- Die Ware wird **ab Stand- bzw. Lagerplatz** im Lagerort verkauft. Der Käufer hat die für Verladung und Transport notwendigen Arbeitskräfte und Gerätschaften zu stellen und alle **Abholkosten** (einschl. etwaiger Hilfeleistungen der abgebenden Dienststellen sowie Kosten der Zollbehandlung) zu **zahlen**.
- Mit der Übergabe der Ware, spätestens jedoch mit Ablauf der Drei-Wochen-Frist, geht die Gefahr für Verschlechterung oder Untergang der Ware auf den Käufer über.
- Bei Ware, die nach Gewicht, Stückzahl oder Maß verkauft ist, wird die genaue Menge durch Wiegen, Zählen oder Messen bei der Auslieferung unter Aufsicht der Abgabestelle festgestellt. Bei Verkauf nach Gewicht ist die Ware auf der dem Lagerort nächstgelegenen Waage auf Kosten des Käufers zu wiegen, die Wiegekarten sind unverzüglich der Abgabestelle auszuhändigen. Handelsübliche Mehrmengen sind vom Käufer abzunehmen, wenn die VEBEG dies verlangt; sie werden mit dem vereinbarten Preis nachberechnet. Für handelsübliche Minderungen werden entsprechende Gutschriften erstellt; Nachlieferung ist ausgeschlossen.
- Der Käufer hat nur Anspruch auf diejenigen Dokumente (Zulassungs- bzw. Ersatzbescheinigungen, Betriebsbücher u.ä.), die der VEBEG von ihren Auftraggebern zur Weitergabe genehmigt sind.

F Eigentumsvorbehalt

Das Eigentum an der gelieferten Ware geht erst mit Bezahlung und Übergabe auf den Käufer über.

G Gewährleistung

- Die angebotenen Fahrzeuge/Waren sind durch die Auftraggeber ausgemustert worden, weil sie in der Regel nicht mehr fahrbereit, funktionsfähig bzw. unvollständig sind. Zur Wiederherstellung der Fahrbereitschaft, Funktionsfähigkeit oder Vollständigkeit können umfangreiche Reparaturen und Ersatzbeschaffungen erforderlich sein. Der Käufer hat die Ware aus diesem Grund vor einer Gebotsabgabe **unbedingt zu besichtigen**.
- Der Verkauf der Ware erfolgt **unter Ausschluss jeglicher Gewährleistung**, sofern der **Käufer Unternehmer** i.S. § 14 BGB ist. Ist der Käufer Verbraucher, beträgt die Gewährleistungsfrist ein Jahr. Mängel, die bei einer Besichtigung erkennbar sind oder infolge unterlassener Besichtigung nicht erkannt werden, unterliegen keiner Gewährleistung.
- Aufgrund der **Unkenntnis** des tatsächlichen **Zustands** der Ware übernimmt die VEBEG grundsätzlich **keine Garantien** für Art, Menge, Güte, Zustand, Verwendbarkeit, Funktionsfähigkeit, Zulassungsfähigkeit, Unfallfreiheit und Nichtvorhandensein von Mängeln.
- Hinweise auf Art, Zustand oder Zusammensetzung der Ware sowie Mengenangaben bei En-bloc-Angeboten sind unverbindlich. Auskünfte, Angaben oder Zusicherungen sind nur verbindlich, wenn sie von der VEBEG schriftlich bestätigt sind.
- Die Beachtung von **Sicherheits-, Zulassungs- und Umweltschutzvorschriften** sowie die Einholung von Betriebserlaubnissen sind Sache des Käufers.

H Haftung

- Die Haftung der VEBEG wegen einer schuldhaften Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit sowie des Fehlens einer garantierten Beschaffenheit oder arglistigen Verschweigens eines Sachmangels richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen.
- Im Übrigen haftet die VEBEG für Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit ihrer gesetzlichen Vertreter und Erfüllungsgehilfen.
- Weitergehende Haftungsansprüche von Unternehmern gegenüber der VEBEG bestehen nicht.
- Für leichte Fahrlässigkeit haftet die VEBEG gegenüber Verbrauchern nur, sofern eine wesentliche Pflicht verletzt wird, deren Einhaltung für die Erreichung des Vertragszweckes von besonderer Bedeutung ist. In diesem Fall ist die Haftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eingetretenen Schaden, mit dessen Entstehung im Rahmen einer Gebrauchsüberlassung gerechnet werden muss, begrenzt, maximal auf die Höhe des Kaufpreises. Eine weitergehende Haftung für Mangel- oder Mangelfolgeschäden ist ausgeschlossen.
- Die vorstehend genannten Haftungsbeschränkungen gelten auch zugunsten der gesetzlichen Vertreter und Erfüllungsgehilfen der VEBEG.
- Die VEBEG übernimmt keine Gewähr für die jederzeitige Verfügbarkeit ihrer Website www.vebeg.de und haftet nicht für technische Unwägbarkeiten im Zusammenhang mit dem Medium Internet.

I Zahlungs- und Abnahmeverzug

- Bei **Zahlungsverzug** eines Unternehmers kann die VEBEG unter Vorbehalt aller weitergehenden Rechte (§§ 280, 281 BGB) Zinsen in Höhe von 8 Prozentpunkten p.a. über dem Basiszinssatz berechnen und ihre fälligen Leistungen aus allen mit dem Käufer abgeschlossenen Kaufverträgen zurückhalten. Ansonsten beträgt der Zinssatz 5 Prozentpunkte p.a. über dem Basiszinssatz.
- Bei **Abnahmeverzug** ist die VEBEG berechtigt, Verzugskosten in Höhe der bei Speditoren üblichen Lagergebühren zu berechnen und/oder die Ware auf Kosten und Gefahr des Käufers abtransportieren und anderweitig einlagern zu lassen. Sie kann darüber hinaus gemäß §§ 280, 281 BGB nach Fristsetzung die Ware freihändig veräußern bzw. anderweitig verwerten/entsorgen und dem Käufer die entstandenen Kosten und Verzugsschäden berechnen.

J Erfüllungsort, Gerichtsstand und geltendes Recht

Erfüllungsort für alle Zahlungen ist Frankfurt am Main.

Gerichtsstand für Streitigkeiten ist Frankfurt am Main, sofern der Käufer Kaufmann oder juristische Person des öffentlichen Rechts ist. Es gilt ausschließlich das **Recht der Bundesrepublik Deutschland**. Das Internationale UN-Kaufrecht findet keine Anwendung.

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen bleiben auch bei Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen in ihren übrigen Teilen verbindlich.

Mehrzweck Forschungsschiff / Multipurpose Research Vessel Poseidon



GENERAL BUSINESS TERMS AND CONDITIONS

A General

1. VEBEG sells surplus goods of its clients generally by way of tender bid procedure to the Highest Bidder. Tenders are made public on the website www.vebeg.de
2. All VEBEG sales are governed **exclusively** by the **following conditions** and the **conditions** of the respective tenders. Alternative agreements require confirmation by VEBEG in writing.
3. Sales are conducted on VEBEG's behalf and for the account of VEBEG's clients (Commission Business). Even if sales are conducted on behalf and for the account of a client (Agency Business), these conditions apply as well.
4. Published tenders are without obligation and should not be understood as a contractual offer in terms of law, but should be deemed as an invitation to the bidder to submit binding bids ("offers").
5. VEBEG's tenders also include goods, which according to the assessment of VEBEG are embraced by the Export Control List of the German Export Ordinance, for which export thereof requires an Export License from the Federal Export Control Authority (BAFA). These goods will be annotated.

B The Tender Bid Procedure

1. **Inspect goods thoroughly** before submitting a bid (note provision G "Warranty").
2. Bids must be submitted **online** via the internet website www.vebeg.de
3. Bidding is limited to individual persons of full legal capacity (consumers) and legal entities, who have registered and whose user-account has been confirmed by VEBEG.
4. To withdraw a bid you must submit a new bid on the same lot-number and in the amount of 0,01 Euro or use the "Cancel"-Button.
5. VEBEG reserves the right to exclude bidders and to cancel registration.
6. Submission of bids in writing, sent by letter or by fax, will be accepted only for lots offered under "Spot Sale" and for some specially marked tender sales. These bids must be signed, include bidder's address, phone- and fax-number and received by VEBEG before tender deadline expires. If a bidder submits several bids on the same lot-number, the valid bid is always the last bid received. Withdrawal of a bid must arrive at VEBEG in writing before the expiry of the tender deadline. The bidder whose bid has been accepted will be notified within 7 days by means of a commercial invoice. Bidders who do not receive notification within this period may assume that their bid was not considered. Successful bids are published on VEBEG's website.

C Sales

1. Submitted bids are binding offers for the conclusion of a contract.
2. The purchase contract with a bidder will be concluded upon acceptance of bid at the time set for bid opening (Public Sale under the term of § 156 German Civil Code (BGB)). The contract will regularly be awarded to the highest bid at that time. The highest bidder has no claim for acceptance of his bid. **VAT** will be charged in addition to the bid price, unless the regulations of § 25a UStG (German VAT Law) apply.

D Payment

1. Payment of the full invoice amount must be **received** by VEBEG within **10 days of invoice date**.
2. In the cases of **Intra Community Deliveries** to other territories within the EU and of **Export Deliveries** to countries outside the EU according to German VAT Law, the Buyer shall pay a deposit in the amount of VAT in addition to the purchase price. The deposit for Intra Community Deliveries can only be reimbursed if VEBEG receives the "Entry Certificate" of the Buyer. In the case of Export Deliveries the deposit can only be reimbursed after receipt of the electronic notification of exportation from the customs office of departure (border customs office), for cars and trucks additionally an official certificate is required which is issued in the State of destination and proves either registration of the vehicle or customs clearance or payment of import duties. Reimbursement shall be forfeited if the required proof of exportation is not received by VEBEG within 6 months of date of invoice; this does not affect the Buyer's obligation to present the proof.
3. **Payment** is to be made in **EURO**. Banking fees and exchange differences are at the Buyer's expense.
4. The Buyer may set-off only those claims against VEBEG, which have become "res judicata" or which are undisputed by VEBEG.

E Delivery

1. On payment of the full invoice amount the Buyer will receive a release note (Abholvollmacht).
2. The Buyer is obliged to **collect** the goods purchased **within 3 weeks of date of invoice**. This pick-up obligation is one of the Buyer's principal performance obligations. Before removal, the Buyer must make prior arrangements with the contact officer at the storage location concerned.
3. VEBEG as the exporter is responsible for adherence of the customs regulations and the export licensing procedure. In case of exports to destinations outside the EU, VEBEG electronically declares the intended export of the goods to the customs office competent for the storage location (export customs office). Third Country Buyer's must contact the export customs office prior to collection of the goods to present the Movement-Reference-Number (MRN) which will be provided by VEBEG along with the release-note. The export customs office electronically transmits the MRN to the customs office of departure and issues the Transit Accompanying Document for the Buyer.
4. For the export of goods subject to an Export License, collection can only proceed after the Export License is granted by the Federal Export Control Authority (BAFA). VEBEG shall apply for the Export License. The Buyer has to put at VEBEG's disposal any documents necessary for the application procedure. Domestic

Buyer's shall be incumbent to examine the goods in accordance with the German Export Control List and -where applicable- to apply for the Export License at the German Export Control Authority (BAFA).

5. Goods are sold **ex storage location**. The Buyer shall provide the manpower and equipment necessary for loading and transportation of the goods and shall pay for all **costs incurred** (including assistance by the storage authority, as well as fees for customs clearance).
6. The risk of deterioration or loss of the goods transfers to the Buyer on take-over of the goods but at the latest on expiry of the 3-week term.
7. For goods sold by weight, units or measure, the exact quantity will be determined under supervision of the storage authority. In case of sale by weight, the goods shall be weighed on a weigh-bridge next to the storage location at the Buyer's expenses. The weigh-bridge tickets shall be handed over to the storage authority immediately. On VEBEG's request the Buyer has to take over excess quantities; they will be charged at the agreed price. For deficit quantities according credit notes will be issued. Subsequent deliveries are excluded.
8. The Buyer has a right only for those documents that VEBEG's clients have released for transfer, e.g. certificates, manuals.

F Retention of Title

The title of the goods transfers to the Buyer once payment of the full purchase price has been made and handing over of the goods has been completed.

G Warranty on Goods

1. The vehicles/goods advertised for sale have been discharged by VEBEG's clients as they are generally not in a running condition, respectively have faults in function or are incomplete. In order to restore running condition, operational function or completeness, extensive repairs could be necessary. Bidders are cautioned to inspect the goods prior to submitting bids.
2. If the Buyer is a **contractor** in the meaning of § 14 BGB, the goods are sold **without any warranty**. If the Buyer is a consumer, the warranty period is limited to one year. There is no warranty on apparent defects which are noticeable on inspection or which have not been noticed because of refraining from inspection.
3. Due to the lack of knowledge of the actual **condition** of the goods, VEBEG gives no guarantee as to description, quantity, quality, condition, suitability for use and licensing, undamaged history or the non-existence of apparent or hidden defects.
4. Remarks regarding the description, condition and assortment of the goods as well as indication of quantities in "en bloc"-lots are not binding. Information, statements and promises are without obligation unless confirmed by VEBEG in writing.
5. The Buyer shall be responsible for adherence of **health and safety-, licensing- and environmental protection requirements** as well as for applying for operating permits.

H Liability

1. VEBEG's liability for culpable injury to life, body or health, and the lack of a guaranteed characteristic or malicious concealment to quality is governed by law.
2. In all other cases VEBEG is liable for intent and gross negligence by its legal representatives and persons used to perform obligations.
3. Any further liability claims by contractors against VEBEG do not exist.
4. In case of slight negligence VEBEG is only liable to consumers and if an essential obligation for the accomplishment of the contract purpose is violated. In this case, the liability is limited to the amount of the purchase price only for foreseeable, typically occurring damages whose appearance could be anticipated with regards to transfer for use. Any further liability for defects or consequential damages is excluded.
5. The aforementioned liability limitations shall also apply for VEBEG's legal representatives and persons used to perform obligations.
6. VEBEG does not guarantee the permanent availability of its website www.vebeg.de and is not liable for technical uncertainties associated with the Internet medium.

I Default in Payment, Failure to Remove Goods

1. If a contractor **fails to pay** the full amount of the purchase price in due time, VEBEG shall be entitled in accordance to §§ 280, 281 BGB to charge default interest at 8 % above the basic interest rate and to retain all performance ensued from all purchase agreements concluded with the Buyer. If a consumer fails to pay in due time, the interest rate is at 5 % above the basic interest rate.
2. If the Buyer **fails to remove** the goods in due time, VEBEG shall be entitled to charge default fees in the amount of storage fees usually charged by freight forwarders and/or to have the goods removed and to store elsewhere on account and risk of the Buyer. Pursuant to §§ 280, 281 BGB VEBEG shall also be entitled to refuse the acceptance of the Buyer's further performance, to sell or dispose of the goods over the counter and to charge the Buyer with all costs and damages incurred.

J Place of Performance, Legal Venue, Jurisdiction and Applicable Law

Place of Performance for all payments is Frankfurt am Main.

If the Buyer is a contractor or a legal entity under public law, **place of venue and jurisdiction** for all disputes shall be Frankfurt am Main, Exclusively the **laws of the Federal Republic of Germany** shall apply. The UN Sales Laws are excluded.

If any of the above provisions shall be held to be invalid, the remaining provisions of the Terms and Conditions shall not in any way be affected or impaired thereby and stay binding.

